広報ひらつか

NO.226 8月号)

昭和45年8月15日／神奈川県平塚市役所発行／編集・企画部広報課／ 浅間町9番1号 電話(22)1700—代表

毎月15日／58,000部／全世帯配布(1部5円)／昭和31年10月3日第三種郵便物認可 郵便番号254

日曜・駅前 繁華街・五時間 改善を重ね恒久的に

八月の第二日曜九日の午後、市内中心商店街に歩行者天国が実現しました。

いっさいの車の通行が禁止され安全に静けさの中でのびのび買い物気分ショッピング天国を満喫されたみなさんも多かったと思います。

この日午後一時十分。津田知事さん加藤市長は花火の合図とともに、東洋信託銀行前の国道一号線路上に張られた紅白のテープにはさみをいれました。沿道に待ちかねた市民のみなさんは、知事さんや市長に続いて広々とした国道いっぱいに広がりました。

津田知事さんは七月二十二日の記者会見で、交通事故の心配のないショッピングが楽しめるようにと、日曜日に平塚の中心商店街の道路を車から解放する構想を明らかにしました。ニューヨーク市の五番街や東京都の銀座などで話題をにぎわしている歩行者天国も、その実施にはいろいろ問題があります。とにかく国道一号線といえば交通の大動脈ですから、たとえ半日でも車をシャットアウトするのは大変なことです。しかし、幸いに平塚には国道一号線をとって北側に立派な国道ラ回線があり、バイパスの役目を果たしています。

それと、とし七月の平塚七夕まつりに五日間という長期間車をとめた実績があります。七夕まつりのパレードにも直接参加されたボール箱に秘かに入れた。以来一日も欠かさず続けたが、二十年七月の空襲で全焼、ついで敗戦の食糧難と物資不足で三年間ストップ。二十三年から一日一円で再開、その後十円となったが、頂き物があれば三分の一を貰ったつもりで貯金した。

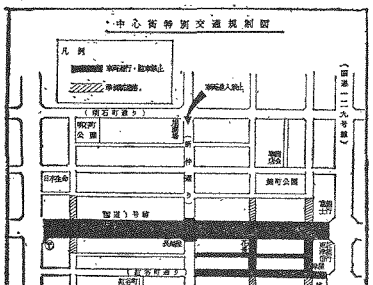
敗戦中はしばしば夫に徴用令がきたが、十二人の扶養家族を抱えてが即日解除。やむなく近所の工場に志願して守衛となり休日に染物をやった。そのうち応召したが無事帰還。この間姑は十七年に死亡、舅は四十三年に死亡、七児のうち一男を残して全部結婚、孫が八人。貯金はいつの間にか増えたが、止むを得ぬことに一部流用されて大きな役目を果たした。たまたま習慣の朗の猫物語りに、ともも成人、家も建て、借金も返せた。今日あるは教育のおかげ。金銀式にはかなりの母校に十万円ずつ寄付しようと申しあわせ夫も協力を約束した。ところが昨年秋夫はガンとなり、献身的な看護も空しくとして一月死亡した。約束は果たされなかったが、昨年秋、自治会の施設見学会で精博社施設進和学園をみて感銘し、ともも心をうたれ、とももたちに向かしてやりたいと念じていたので、亡夫を見送ったあと貯金をそっくり寄付したという。

みずからの心の証として神棚貯金は続けてゆく。恐縮、努力、質素が信条だが、時代に習うことも必要で、他人に押しつけようという気持ちは毛頭ない。かえりみて、信頼しあった夫婦として幸福であった。いまその夫は亡い。過去の情忘れがたく、早朝起きて近所の道路や市有地の除草をしたり、草花を補えて慰めとしている。一人の息子はサラリーマンで染物屋は一代限りとなるが、庭にはまだ大きな牛し牟が立っていて、区画整理後判りにくい同地区の標識代わりとなっている。

手奥の餅菓子でともも孫を迎えるのが唯一の楽しみという。娘時代から推理小説が好きで江戸川乱歩のファン六十五歳。住所は平塚市須賀四八八

(文・名倉信光・広報モニター)

茶の間の話題



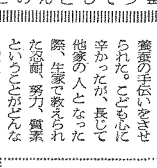
進和学園に貯金をそっくり寄付した 青木スミさん

このほど、市内万田の社会福祉施設進和学園(出縄明敏長・収容児七〇人)に、青木さんから十万円が寄付された。同学園には創立いらい多くの人たちから善意の援助が寄せられているが、市井の片すみで慎ましくとして夫を助け、七児を育てあげた一主婦の、自分の心の証のために秘かに続けてきた積立貯金をそっくり寄付したことは、金額多寡を越えて精神的意義が大きく、園長はじめ関係者一同に深い感銘を与えている。

青木さんは津久井郡川村(現在津久井町)に生まれた。生家は製材や養蚕を業としていたが、祖母が茅ケ崎市柳島から嫁いでいたので対岸の手塚市須賀との交流が深く、姻家の蔦(しゅうと)の親類に二十一歳の時見合い結婚して青木家の人となった。生家は厳格で家風や養蚕の手伝いをさせられた。こども心に辛かったが、長じて他家の人となった際、生家で教えられた忍耐、努力、質素ということがどんなに役立ったか知れないと述懐している。

結婚後、夫は三年間陸軍にとられた留守中幼児を抱え、両親や義弟妹の世話をしながら親戚の染物屋に通って実習、名人に手伝いの染物屋を始めた。夫婦仲のよいことは近隣の評判で二男六女をもうけたが、五女を病気でしたほか全部育てあげ、男は大学、女は全員女学校を卒業させた。今日では珍らしくないが、戦前は中学や女学校は一部の裕福な家の子弟に限られていた。彼女は両親と夫を亡くし供せ娘たちを女学校に通わせ、苦しい家計のなかから弁当や月謝に人知れず苦労したが、娘たちは質素な生活に甘んじて通学、特に女の特技として和裁を仕込み学校では先生よりも上手といわれた。帰宅すれば家業を手伝わせ、試験勉強はいつも夜中というほど苦労させたがみんなよい成績で卒業、当時女性としては恵まれた職場に就職したうえそれぞれ結婚、娘たちは今も先見の明のあった母親に感謝しているという。

積立貯金をはじめたのは昭和八年。信仰深い親が彼女にもすすめたが、多忙で寺まいりもできないのでその代わりにと、姑(しゅうとめ)から貰う小遣いのなかから一日一銭を神棚にのせたボール箱に秘かに入れた。以来一日も欠かさず続けたが、二十年七月の空襲で全焼、ついで敗戦の食糧難と物資不足で三年間ストップ。二十三年から一日一円で再開、その後十円となったが、頂き物があれば三分の一を貰ったつもりで貯金した。


青木スミさん

今月の顔 <87>

引き上げ20%におさえる

9月1日に保険年税額決定

居住者国保年金課は、ことしも九月一日に昭和四十五年度国民健康保険税の年税額を決定し、国保加入者に決定通知書の配布をはじめる。なお、増高する医療費に対処していくため、これと同時に会体で二〇%の保険税引き上げを実施すると発表した。これによって、四月から八月までの暫定課税額との差は、例年より大きなものとなってあらわれるとしている。

大幅な財源不足か

医療機関へ支払いは七億円も

今回の引き上げは五百二十九日に開かれた市議会臨時会で引き上げ率を二〇%にとどめたもので、内容は資産割については、百分の一・六から百分の二・〇に、年一人あたりの均等割を八百四十円から九百六十円に、また、年一世帯あたりの平等割を一千五百六十円から一千百八十円にそれぞれ引き上げたもの。

独立採算制をたてまえとする国保会計ではあるが、国保加入者が負担する保険税と国からの負担金だけでは運用することができず、一般会計や県支出金などに援助を求めなければならない状態である。国の負担金や一般会計・県支出金が財政援助を大幅にアップしたにもかかわらず、本年度は三百八十七億円の財源不足が予測されている。この不足分は、すべて保険税によってまかなわなければならないわけ。

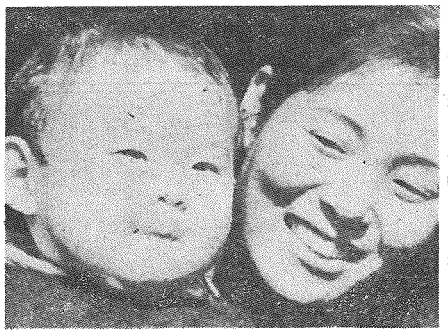
このように、年々、危機にさらされている国保財政は、本年度医療機関に支払う給付費として七億一千九万九千円、これは予算額の九五・五%、昨年より二億一千七百四十八万三千円で四四・一%の増であり、このほか、事務費などは、平等割・均等割の四〇%、加入者の総所得金額が十三万円以下の場合は平等割・均等割の六〇%が減額される。

届け出は最目に

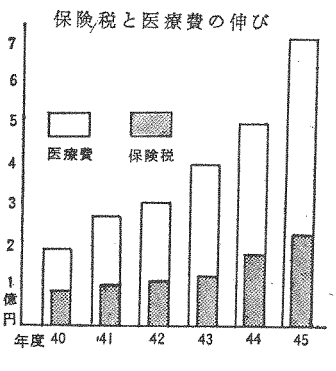
国民健康保険は、加入者に対して届け出を義務づけているので次のことが生じた場合は十四日以内に届け出をしないと会社などの保険と二重に保険税を納めることになる。届け出には保険証と印鑑を忘れずに…。

▽加入の場合…(1)転入してきたとき(2)こどもが生まれたとき(3)職場の保険からぬけたとき(4)生活保護が廃止されたとき。

▽脱退の場合…(1)転出するとき(2)死亡したとき(3)職場の保険に加入したとき。



健康で明るい生活を築く…増高する医療費においつけず国保財政は、毎年危機にさらされている



工事請負契約を可決

四回めの市議会臨時会開かる

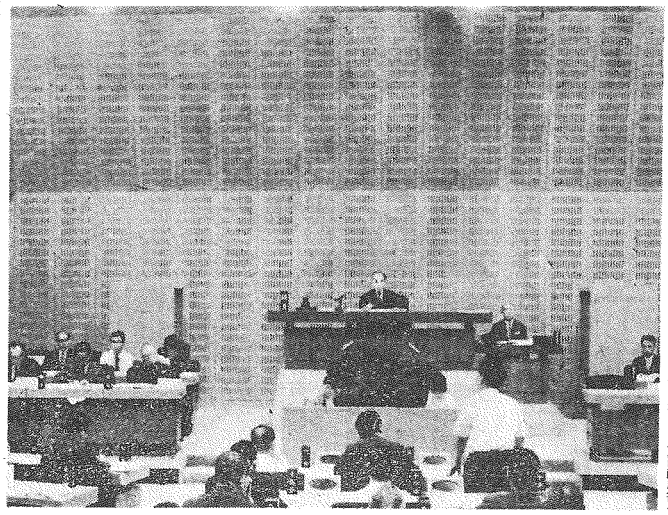
七月二十一、日第四回市議会臨時会が議事堂に開会、八幡須賀線立体交差地下道新設工事請負契約の締結の一件を満場一致可決した。

▽八幡須賀線立体交差地下道新設工事・昭和四十一年度から千車場地下道新設工事請負契約の締結の一件を満場一致可決した。

工事・昭和四十一年度から千車場地下道新設工事・さき五月に開通した駅前広場一部含め五億千九百九十万円、このうち本市分は国庫補助金が廃止されたとき。

工事は主に、大南岩行い、国鉄線路と交差部分は国鉄が施工す。道路は中央地下道と同様、車道と歩道に分かれ、車道は六・五メートル、歩道も断段式でなく工事請負分は六千三百五十万円で清水建設（株）である。完成は四十六年三月二十八日。

▽北口停車場地下道新設工事・さき五月に開通した駅前広場の中央地下道に引き続いて、本年度は噴水池北側の横断歩道を地下道にして、東西商店街を結ぶもの。工事費は三千九百二十万円で、このうちは歩道タイルの取り付けや、噴水池の撤去もはいっている。この事によって駅前広場地下道は、すべて完了、工事も清水が引き続いて行なうもの。三月二十八日完成予定。



市議会臨時会風景…7月21日撮影

保険税算出のしかた

国民健康保険税は所得割・資産割・均等割・平等割の4方式によって算出される45年度の保険税は、4月から8月までは暫定的に賦課され、9月から決定税額となる。算出方法次のとおり、

（1）所得税

◇給与所得者の場合・44年中の収入金額－給与控除－割増控除－基礎控除＝課税標準額×100分の2.0

◇その他の所得者の場合・44年中の収入金額－必要経費－ 基礎控除＝課税標準額×100分の2.0

（2）資産割・45年度固定資産税額（土地、家屋分）×100分の16

（3）均等割・加入者1人年960円

（4）平等割・加入1世帯年1680円

▼(1)+(2)+(3)+(4)の合計が5万円をこえたときは、5万円を限度とする。

▼割増控除は、給与所得×5%で最高2万円。

▼基礎控除は13万円。

【算出例】

1）家族5人が加入し、加入者の44年中の収入金額が60万円、固定資産税が5千円の場合・所得割・

600,000円－200,000円－20,000円
（収入）（給与控除）（割増控除）

－130,000円＝250,000円×$\frac{2.0}{100}$＝5,000円
（基礎控除）

・資産割・5,000円×$\frac{16}{100}$＝800円

・均等割・960円×5人＝4,800円

・平等割・1,680円×1世帯＝1,680円

合計（年額）12,280円

2）家族5人で、世帯主が社会保険に加入していて家族のうち2人が国保に加入し、世帯主の44年中の所得割が60万円、固定資産税額が5千円の場合。

・所得税・

600,000万円－200,000円－20,000円
（所得額）（給与控除）（割増控除）

－130,000円＝250,000円×$\frac{2.0}{100}$×$\frac{2}{5}$＝2000円
（基礎控除）

・資産割・50,000円×$\frac{16}{100}$＝800円

・均等割・960円×2人＝1920円

・平等割・1,680円×1世帯＝1,680円

合計額（年額）6,400円

新たに無料登記相談

先月お知らせしたとおり、九月から無料の『登記相談』が開設される。

これは最近相続手続きや土地の売買にともなう登記手続き、調停申し立ての方法などの問題に関心が高く、開設を待望する声が中でもあったが、さいわい、法務手続きの代行者でもある司法書士から『社会的使命としての相談を無料で引きうけてもよい』との申し出を受け、今回実現したもの。

▽実施・九月から毎月第三金曜日午後一時から四時まで、無料。

▽会場・市役所市民相談室

▽内容・不動産・法人の登記申請手続きなど。

▽主催・横浜司法書士会

特別職報酬等審議会を設置

特別職報酬等審議会が、七月十四日に設置され、審議会が十四日、二十四日、八月五日に開かれ、慎重な審議がなされた。（八月十一日も開催予定）

この審議会は市長の諮問に応じて、議員の報酬と市の三役の給料の額について審議するため設置されたもので、審議会の構成委員は次のとおり。

【特別職報酬等審議会委員】井上茂平氏（市観光協会長）、和泉利夫氏（平塚地区労組協議会議長）、口井あき氏（平塚連協議会長）、加藤一郎氏（平塚市中央農協組合長）、加藤一郎氏（平塚市農協理事）、熊谷栄二氏（作家）、神部幸蔵氏（長橋部落会長）、阪井義雄氏（自治労総評議長）、阪井義雄氏（総評地区労議長）、平田正雄氏（社団法人平塚法人会長）、青野義雄氏（業者公民館長）、渡辺五郎氏（市婦人会会長）、鈴木敬一氏（平塚市長）、石川盛（六郎）伊藤兼吉（神田）秋山正夫（城島）鈴木欣次（豊田）角田繁雄（金目）和田敏造（岡崎）熊沢昌司（袋目）猪俣武次郎（土沢）高橋敬二（旭）加藤平、島村源蔵、今井正司、関宮宏…（以上金塚地区推薦）

農業相談は地区の相談員に

新都市計画による区域区分が決定し、市街化区域内にあっては農地の転用の問題、調整区域内にあっては経営の合理化など大きな転換期に入った。

農業委員会事務局農政係では、『農業相談』をとし七月から、毎月定期相談と随時、相談員の自宅などで相談に応じる。

▽定期相談・第二月曜日午前九時～二時

（敬称略）

▽相談員・平塚寛之助（北塚）石川盛（六郎）伊藤兼吉（神田）秋山正夫（城島）鈴木欣次（豊田）角田繁雄（金目）和田敏造（岡崎）熊沢昌司（袋目）猪俣武次郎（土沢）高橋敬二（旭）加藤平、島村源蔵、今井正司、関宮宏…（以上金塚地区推薦）

消費生活一日教室

――今月は洗剤の選び方、使い方――

毎週火・木・金13時30分～15時30分 梅屋9階

平塚市消費者の会勉強会

■とき…8月21日（金）13時～15時30分

■内容…「クリーニング」

■主催…県消費生活センター（梅屋9階）
平塚市消費者の会勉強会

どなたもお気軽に・・どなたもお気軽に

お気軽に利用を

――あなたのための相談窓口――

市民相談／（22）1700代

行政相談・無料法律相談　毎月第1土曜13時／市民相談室（広報課）

心配ごと相談　毎月第1・第3月曜9時～15時／市民相談室（福祉）

市税相談　毎月第2・第4木曜／市民相談室（市民税課）

宅地建物相談　平日9時～16時常設市民相談室（建築課）

教育相談　水、木、金、土、日毎日9時～15時／教育研究所

青少年相談　平日10時～16時常設／青少年課

家庭児童相談　平日9時～16時常設／福祉事務所

発明考案（特許）相談　毎月第2週目の月曜日10時～15時／商工課

税務と経営相談　毎月第2土曜9時～12時／商工会議所

高令者職業相談（求人相談も含む）毎週水曜10～15時／福祉

受発注巡回あっせん（機械金属加工・プラスチック加工等）毎月第3木曜13時～16時／商工

県の相談×（22）2711代

教育相談　毎週月・水・金・土曜日

交通事故相談　毎週水曜10時～16時

宅地・建物相談　毎月第1金曜10時～16時

法律相談　第2・第3・第4金曜13時～16

内職相談　毎週月・火・木曜9時～16時

※湘南行政センター県民相談室へ

七夕竹飾りコンクール審査評

品位著しく向上

参加は一一九四点

志沢と滝口特選で話題

七月十一日幕をとじた20回年七夕まつりの竹飾りコンクール審査結果とその講評が、このほどその通り発表された。コンクール参加一百九十四（西十二）団体の豪華な飾りが上位入賞を競い、甲乙つけがたい出来で審査員を悩ませたが、なかでも、過去三年連続の全市特選の入船志沢八年特選の湘南滝口が特選一席にしのぎをけずり大きな話題を呼んだ。出品された竹飾りは従来の型的な品位、造形、色調にかなりの進歩がみられたが、なかには、優秀作品でありながらコンクールに不参加なものや、自店の広告宣伝にもう一工夫あればいいものが多かった。厳正な審査の末、ことしも入船志沢が特選一席に、また夜景特選は湘南滝口が入賞した。以下次のとおり。

毎年、雨に悩まされればいわゆる七夕まつりーとしては、開催日を後へのばしたことがあたり、文字どおり〝梅雨のあいま〟をぬって、すっきりと天気続きのなかで、繁盛の大茨師である吾妻間国道交通止めも手伝って、人出三百三十万を記録、まずは、成功裡に終了した。

一年に一度商店が精魂をかたむけて競う七夕竹飾りコンクールはことしも志沢と湘南滝口が話題を呼び、審査の結果、ことしも入船志沢が特選一席（四年連続）に選ばれ、湘南滝口が特選一席と同夜景特選を獲得した。ことし新たに仕掛け物の部を設けたが、これは梅屋ほか一社が入選した。

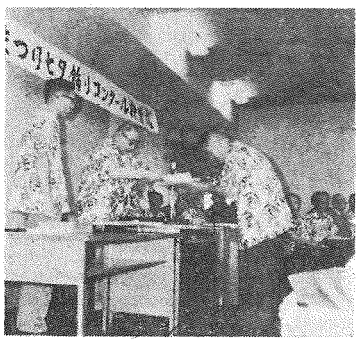
また、新趣向の七夕おどりも三日間、延一千人を動員、観光客を楽しませた。

【竹飾りコンクール】

【全市】▽特選一席・入船志沢▽特選一席・（株）湘南滝口▽準特選一席・ヤマト靴店、十字屋平塚店▽準特選一席・長崎屋平塚店、片野屋、菊久田屋、双葉洋服店、大福屋▽入選・アサヒ時計店、野田屋、梅屋、茶加藤平塚店、川万、山室生花店、トキワヤ、ハルタ眼鏡店、河合興パン、よつつや商店

【地区別】▽一等・長藤銀行平塚支店、東風荘、石井洋服店、サクラ書店、春月家本舗、西村宝石店、呉服はたのや、大野ふとん店、山鉄総合店、平塚病院▽二等・安藤米店、かめや、まるとし貝店平塚店、笹屋商店、イマジュ家具センター、菊田豆腐大木雑貨店、はたのや、平塚郵便局、きねや本舗、サクラ書店駅前店、大黒庵、東京電力平塚営業所、おおのや家具店、古家製麺、浅井精店、平塚魚市場、平塚税務署、平塚ふじみ園、平塚合同庁舎

【夜景】▽特選・湘南滝口▽準特選・片野屋、十字屋平塚店▽入選・入船志沢、梅屋、ヤマト靴店、トキワヤ、野田屋、川万



七夕まつり竹飾りコンクール授賞式風景

9月16日に敬老会

長寿祝い敬老金や演芸も

市福祉事務所は、ことし九月十六日（水）に市民センターで「敬老会」を開く。

この日は、満七十七歳以上のかたが、一千八百人を招き、記念品と敬老金をおくり、一日賑やかに楽しんでもらうもの。

福祉事務所の調べだと、市内の最高齢者は九十七歳で六人ほど。ことしは、新たに長寿表彰の最高であるダイヤモンド婚を設け、満六十年以上の夫妻に県と市から記念品を送る。

受け付けは午前十時から十二時半までで、時間におくれないよう会封の市民センターへ。

【市敬老金】①八十八歳以上の方に三千円②八十歳から八十七歳の人に二千円③七十七歳から七十九歳の人に一千円

【県敬老金】①八十八歳以上の人に一万円②八十五歳から八十七歳の人に五千円③八十歳から八十四歳の人に三千円

【県記念品】①八十八歳以上の人に三千円②八十歳から八十七歳の人に二千円③七十七歳から七十九歳の人に一千円

【ダイヤモンド婚】・六十年以上の夫妻に県と市から記念品

【金婚式】▽市記念品・二千円程度の品物　▽県記念品・金箔米紋木三重ね一組

こんにちは市民のみなさん

市長　加藤一郎

（63）

ことし第一回目の七夕まつりは、非常な盛況のうちに、つつがなく幕を閉じた。私は、何よりも無事故であることを祈って、緊張しつづけた五日間であった。みなさんのご協力を、心から感謝するものである。

（ゆとりの七夕で、一番苦労するのは日取りの決定だ。幸いに天候に恵まれ、小雨は最終日だけにとどまったのは運がよかった。観客のために、開催日は毎年一定したらという声が多い。みなさんの意見を調整して、早めに決定したいとおもう。

TBSテレビが二日夜、「紅白歌のベストテン」（渋谷公会堂）の公開生放送、七夕前夜祭のさわい気をもり、七夕まつりが七日から始まる平塚から、紅組の応援にかけつけたという演出で、私と七夕娘など十人が舞台に出た。この宣伝効果は大きい。

また「コント五寸決定版」（平塚市民センター）の公開生放送で、コント五寸と私とが七夕の歴史や竹飾りの豪華さを人出、など、話題として放送した。

七日朝のNHKテレビ〝カメラリポート〟では、渡辺綱運会長も一役買い、平塚七夕まつりが放送された。

私はラジオ（文化放送）ラジオ関係」では、毎週放送に出たが、ことしくらい、テレビやラジオが、平塚の七夕まつりをとりあげて紹介してくれたことはなかった。このことは全国的に有名になった金徳であろう。

七夕竹飾りコンクールの審査結果について不満をかたれた有力な商店から公開質問状がだされ、審査の無事故であることを祈って、緊張しつづけた五日間であった。

七夕まつりの魅力は竹飾りでそのコンクールに不満があってはならない。自力で、拙ねがらする商店の創作意欲が、いささかでも減退するような審査基準や方法であって申しわけがない。この点、万全を期して抱出のみなさんの要望にこたえたい。

☆☆☆七夕まつり☆☆☆

すばらしい成長

さらに名実ともに日本一に

五回道路四車線が完遂したため、五日間ぶっ通しの交通規制が教育局の協力と、ご努力で実施され、市民の好評を博した。このため三百万余の観衆が安心して豪華な竹飾りの下を、のんびり歩いて観賞できた。多年の夢の実現で、すばらしい七夕まつりとなった。

最終日のミス七夕パレードにたことをよろこびたい。

新作の「七夕おどり」の市中パレードとコンクールは、ことし初めての試みであったから、制作・宣伝やおどりの練習期間がなかったために、市内だけでなく、市外の団体も多数参加されたことは感謝にたえない。

「立派だ、できばえ」と、審査に当たられた作詞・作曲・振付者は天狗火（てんぐひ）と、ことしいい、阿波人形師の第一人者でご寄贈の〝三番叟〟は、八十三歳のときの作であるという。河野一郎先生が、生前、徳島県知事からもらわれたという野蒙愛蔵の人形である。顔の作りといい華麗な衣装といい、何ともいえない名品である。

×　×　×

七夕の日の七月七日、平塚七夕まつり二十年の記念に、平塚出身の歌芸家、辻協さん（和田茂長女）から信楽（しがらき）の見事な大壺をいただいた。銘は「一会」（いちえ）という。調和のとれた造形、一見男性的だが、口辺から肩にかけて、なにか女性的な感じのあふれた好作品である。夫婦陶芸家として、その作品は高く評価されている。

×　×　×

七夕の終わった七月十六日、参議院議員の河野謙三先生邸を訪れたおり、先生から貴重な一塊を市にいただいた。第八次南極観測船「ふじ」の艦長からおくられた〝南極の石〟である。ずっ茶褐色の、わたらせ石によく似ている。すっしりと重く、しかもかっこうのいい珍石である。

以上の品々は、いずれも市の貴重な文化資料として、博物館が整理されるまで図書館に展示してもらうよう準備を急がせている。ご寄贈を深謝する次第である。

（昭和四五・八・一）

7月31日須賀海岸で開かれた在宅心身障害児童網引き大会に参加、すいかを割りする加藤市長

審査は、古家安治装飾審査員長を中心に各部門別に審査長をおき、総勢百五十八人にのぼる市内外の著名人が、品位30点、造形40点、色調30点を基にきびしくまかな方式で採点した。

【全市評】

この部門への参加は従来、国道沿いの中心街にかたよっていたが、ことしは他の地域への広がりが見られ、七夕まつり二十年の歴史を経て全市的に深く市民のものとなった感が深い。

竹飾りは、20周年にふさわしく若葉に満ち、例年のとおりクロアスクスやハリモマが見受けられなかなり豪華豪麗で調和がとれ、品位向上を特に著しく進歩した。造形についても豪華なものが多く見られたが、もっと自己の商業宣伝を盛入し、アイデアに富んだ工夫がほしかった。

全体的に、品位・造形・色調にバランスのとれた竹飾りが多く、全体のレベルが向上したものと思われる。

【地区別】

全市を十地区に分け百八十四店の参加があった。

総体的にその活力・色彩・感覚とも進歩のあとが認められ、特に夏まつりにふさわしい涼味をおびたものが多く、品位が著しく向上した。

しかしながら、商業施策の面からみると、自店の広告宣伝にもいっそうの創意が欲しい。

出品点数八点に予期したより少なく残念であったが、これはこの部門のむずかしさを物語るものであろう。

仕掛け物は本祭、勧的なものが今回の参加作品は順調に重点がおかれ勧的に欠けるうらみがあった。

【夜景】

通制限は行なわれたため昨年より一段と豪華さが増し、出品数三十一点は奇形美、アイデア、照明ともに十年間の総感であった。ことしは仕掛物の参加が夜景このものを一段と進歩させ夜の七夕の領域を広めたことはうれしかった。

一方、仕掛け物のちょうちんは平塚独自の形を考えるとか、同色のものばかりでなく五色かと七色にしたらすばらしい、竹飾りの照明も光源を飾りの内部にいれ、光の効果があがったと考えられる。七夕まつりを更に魅力あるものにするためにも進んで多数の方々が参加したいもの。

期待したい。

審査は、古家安治装飾審査員長を中心に各部門別に審査長をおき、総勢百五十八人にのぼる市内外の著名人が、品位30点、造形40点、色調30点を基にきびしくまかな方式で採点した。

【全市評】

この部門への参加は従来、国道沿いの中心街にかたよっていたが、ことしは他の地域への広がりが見られ、七夕まつり二十年の歴史を経て全市的に深く市民のものとなった感が深い。

竹飾りは、20周年にふさわしく若葉に満ち、例年のとおりクロアスクスやハリモマが見受けられなかなり豪華豪麗で調和がとれ、品位向上を特に著しく進歩した。造形についても豪華なものが多く見られたが、もっと自己の商業宣伝を盛入し、アイデアに富んだ工夫がほしかった。

全体的に、品位・造形・色調にバランスのとれた竹飾りが多く、全体のレベルが向上したものと思われる。

【地区別】

全市を十地区に分け百八十四店の参加があった。

総体的にその活力・色彩・感覚とも進歩のあとが認められ、特に夏まつりにふさわしい涼味をおびたものが多く、品位が著しく向上なる豪華施策の面から見ると、自店の広告宣伝にもいっそうの創意が欲しい。

出品点数八点に予期したより少なく残念であったが、これはこの部門のむずかしさを物語るものであろう。

仕掛け物は本祭、勧的なものが今回の参加作品は順調に重点がおかれ勧的に欠けるうらみがあった。

【夜景】

通制限は行なわれたため昨年より一段と豪華さが増し、出品数三十一点は奇形美、アイデア、照明ともに十年間の総感であった。ことしは仕掛物の参加が夜景このものを一段と進歩させ夜の七夕の領域を広めたことはうれしかった。

一方、仕掛け物のちょうちんは平塚独自の形を考えるとか、同色のものばかりでなく五色かと七色にしたらすばらしい、竹飾りの照明も光源を飾りの内部にいれ、光の効果があがったと考えられる。七夕まつりを更に魅力あるものにするためにも進んで多数の方々が参加したいもの。

道路は正しく

建設部道路課

8月1日→31日…〝道路をまもる月間〟

お互いに道路の正しい使い方、正しい利用によって交通安全を守ろう

標語　きれいな道路をまちからまちへ

納税窓口がお近くへ

◎45年度市県民税の第2期分の納期です。なお、当日、県税の納税相談コーナーも実施する…お近くの巡回納税出張窓口のご利用を。

今月の開設日

◆8月27日・須賀公民館、職員独身寮（旧夕陽ケ丘母子寮）

◆8月28日・富士見公民館、諏訪町会館、花水町内会館

◆時間・午前9時30分～午後4時

税務部収納課

車公害に取り組む

◇◇安全課で9月にスロー調整◇◇

いまの自動車の排気ガスによる大気汚染公害は、自動車の走行台数の著しい増加と、道路交通の発達にともなって急速にクローズアップされてきた。すでに、八月一日から中古車の一酸化炭素排出基準が五・五％以下に規制されることに決まった。また、はじめて車検を受ける中古車についても四・五％以下にチェックが義務づけられた。これを責務する市安全課では九月中旬、市内のすべての車に対して、スロー調整を実施、車公害に取り組む。

新たな敵〝鉛化合物〟

今月から中古車もCO 5.5％以下に

近年来のわが国の経済成長は世界第一であり、これに伴って国民生活のあらゆる分野で飛躍する自動車産業の発展はめざましく、これによって生ずる自動車排気ガスによる大気汚染問題は、各方面からも大きくクローズアップされてきた。

現在、本市内の自動車台数は二万六千二百台、さらに増加が予測され、また他からの流入を考えあわせると、実際に市内を走っている車の数はかなりの数に達しているものと推定される。

自動車排気ガスには、一酸化炭素、鉛化合物、窒素酸化物、炭化水素など種々の有害物質が含まれているが、特に有害物質として問題となるのは一酸化炭素の汚染が通念であった。

しかし、本年からは新たに〝鉛化合物〟が注目され、いよいよ問題を提起してきた。

すでに実験では、交通の混雑した交差点付近やトンネル、地下道などにおいて、局地的に高い濃度の発生もあがっており、昭和四十年ごろから急速に顕著されてきたものだ。昭和四十一年九月一日、一酸化炭素の排出許容濃度が新車について三・〇％以下に規定され適用された。また、ことし四月には新車の排出許容濃度がさらに二・五％以下と強化されるとともにこの八月一日からは中古車においても排出基準が五・五％以下、はじめて車検をうける中古車も四・五％以下というふうにチェックが義務づけられた。

今回発表された排出基準に基づき、県公害センターの協力を得て環境測定調査を実施、交差点での状況をはあくする一方、昭和四十二年を手はじめにまでに、三回のアイドリングにおけるスロー調整を行ない、良好な成果をあげてきた。

〝スロー調整〟とは、ガソリンと空気の混合比を正常な状態にすることによって、不完全燃焼によって発生する一酸化炭素の量を減少させることである。

このスロー調整によって車の加速性能がおちたり、エンストしたりしないかと心配する人もあるがこれは、燃料をしぼり過ぎないかぎり絶対影響を与えない。なぜならこの方法はメインジェットや加速ポンプなどに手を加えないから。

逆にいえば、走行に必要な機器に対する改善効果がいますぐには期待できないので、こういう点についてはさきの効果があるものと考えられるわけである。

また、このスロー調整は改造や余計な経費を取りつけるわけではないので新車、中古車の区別なく実施でき、また調整に要する時間も約五分間程度であり、たばこを一服する間に終わるのである。

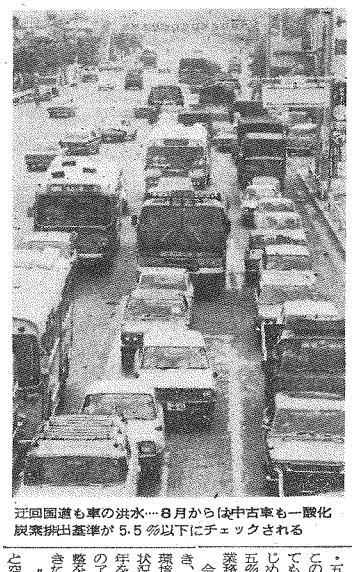
そこで、市安全課では、県公害センターと県小型自動車整備振興会平塚支部の協力で第四回めのスロー調整を実施する。

ぜひ、あなたの車を会場へ…。

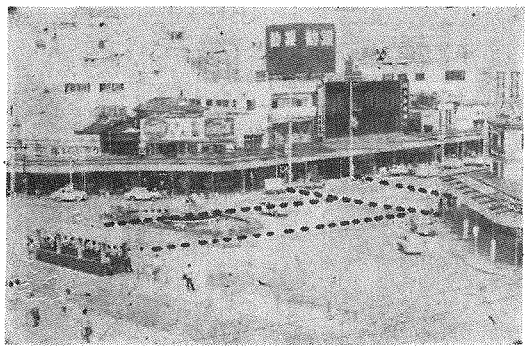
▽九月中旬・くわしい日時は月号広報ひらつかに発表

▽場所・見附台体育館前広場

▽方法・スロー調整を無料で行ない、調整後ステッカーを貼る。



辻田国道も車の洪水…8月からは中古車も一酸化炭素排出基準が5.5％以下にチェックされる



駅前広場最終工事へ

噴水北の横断道を地下道に

平塚駅前北口広場地下道は、混雑緩和のため、四十三年度から着工、さる五月十八日に一部開通しバス利用者や市民のみなさんの利用に供しているが、今度、その最終工事がはじまった。

本年度の地下道新設工事は、噴水池（八島）北側の横断歩道を長さ三九・四〇㍍、幅四㍍の地下道にし、東西商店街を結ぶもので、このため現在の地下道の北口中央部分を二・四㍍のばし、これと交差させるもの。工期は四十六年三月二十六日。

しばらくの間、利用者のみなさん方に不便をかけると思われるが、本工事を理解していただき、協力しをしまし。

点線の部分の工事にはいる。完成すると東西商店街が地下道でつながる

市消防吏員を募集

消防本部は昭和四十六年四月に採用する消防吏員を募集している。

▽受験資格・昭和二十三年四月二日から昭和二十八年四月一日までに出生した男子で、大学、短大、高等学校を卒業した者（本科見込みを含む）と中学校卒業者

▽試験日・九月八日

▽給与・大学三万九千四十円、短大二万六千百四十円、高校二万一千七百八十円

くわしくは消防本部庶務課庶務係へ（電22・一七〇〇内線三八六）

平塚市の消防、救助隊が抜群

平塚市消防救助隊が、八月一日県下消防救助隆技術競技会で十四市をしりぞけ、堂々優勝した。

この競技会は、第一回神奈川県消防学校祭で県下十四市町の救助技術とスピードを競う大会で、本市の消防隊の日頃の訓練が実ったもの。」

市道を〝ちびっこ広場〟に

八月いっぱい八幡地区二か所で

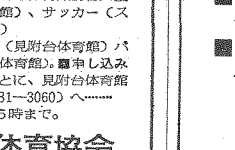
昨年、夏休みの八月いっぱい市道路から車を締め出し、こどもたちの安全な遊び場〝ちびっこ広場〟をつくり話題をよんだ八幡地区では、ことしも市と警察の協力を得て、八月いっぱい学童の広場となり午後三時から午後七時までは車は通行できなくなる。みなさんのご協力をよびかけている。

場所は八幡二七ノ一番地小林製作所前から同二七四番地の相原茂太郎氏宅前の市道と、八幡七五六番地と同七九一番地にはさまれた各川青果食品店（同七七〇番地）までの市道で、八月いっぱい学童の広場となり午後三時から午後七時までは車は通行できなくなる。みなさんのご協力をよびかけている。

交通事故の心配がないこどもの遊び場…〝ちびっこ広場〟八幡地区の市道で

正しい権利守る検察審査会

市選挙管理委員会事務局は八検察審査会▽制度の正しい知識と理解をよびかけている。



平塚の歴史収集にご協力を

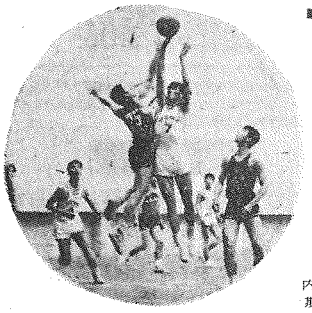
市教育委員会市史編さん室では、生きた平塚市史を作るため平塚市史の資料を集めている。

あなたの家庭で、新築や増改築、移転などすると、古記録や古文書、絵図や明治・大正・昭和にかけての絵はがきがあったら、ぜひ、市史編さんの係へ連絡してほしい。

これらの記録をのこすことが明日の平塚を築くもとになるもの。くわしくは、市史編さん室へ（TEL三二・〇四一五内線五十二）

スポーツの祭典

第19回市民総合体育大会



■9月6日・軟式野球（スポーツ広場／須賀公園球場で13日と20日も）、ソフトボール（富士見小、春日野中）、バレーボール・剣道・柔道（見附台体育館）、軟式庭球（市立庭球場）、テニス（桃浜町庭球場で13日と20日）自転車（平塚競輪場）、射撃（厚木国際射撃場）、水泳（市立春日野中プール）

■9月13日・陸上競技（海岸公園グランド）、バスケットボール（見附台体育館／江陽中体育館20日）、空手（見附台体育館）、サッカー（スポーツ広場20日も）

■9月20日・卓球（見附台体育館）バドミントン（見附台体育館）。■申し込み・各地区（団体）ごとに、見附台体育館内体育課（新宿930電31―3060）へ……期日は8月20日（木）5時まで。

主催　市教育委員会・主管平塚体育協会

平塚の人口を当ててください

10月1日国勢調査

《45年国勢調査人口懸賞募集》

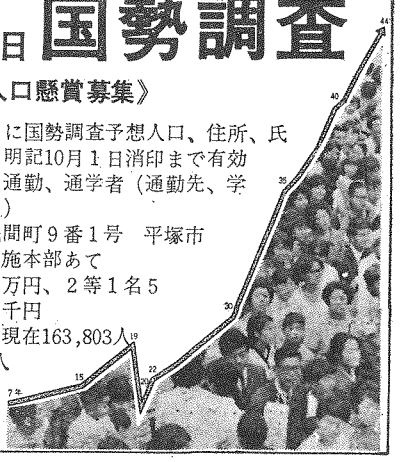
■応募・官製はがきに国勢調査予想人口、住所、氏名、年令、職業を明記10月1日消印まで有効

■資格・市内在住、通勤、通学者（通勤先、学校名を記入のこと）

■あて先・平塚市浅間町9番1号　平塚市役所内国勢調査実施本部あて

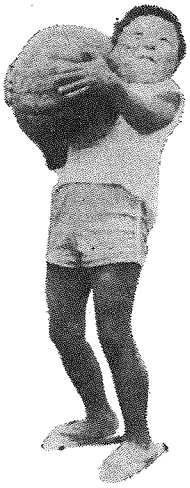
■賞金・1等1名1万円、2等1名5千円、3等1名3千円

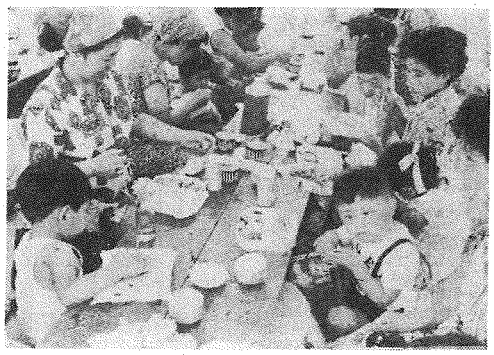
■ヒント・7月1日現在163,803人44年中増加5,735人



日ごろの不自由忘れて

在宅心身障害児網引き大会

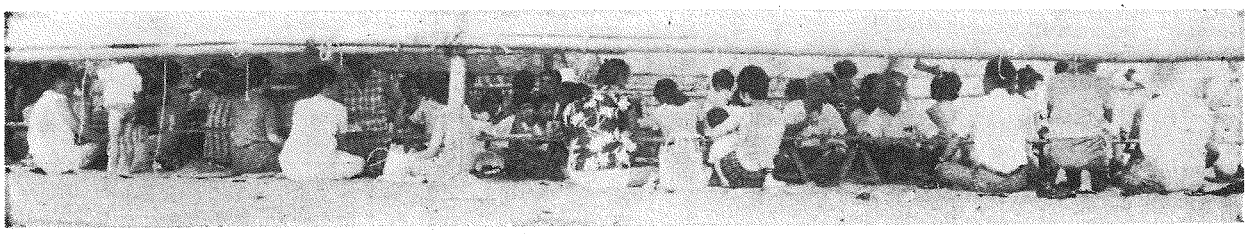




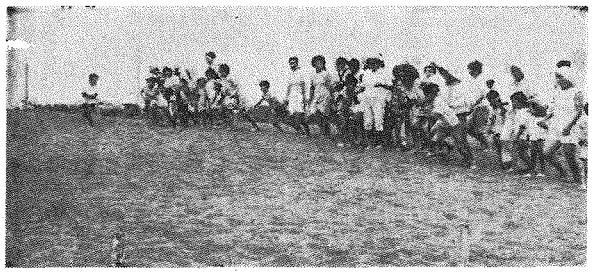
七月三十一日、須賀海岸。平塚の在宅心身障害児とその保護者約八十人が、夏の浜べの一日を楽しんでいた。

平塚市社会福祉協議会は、県共同募金会から、在宅の心身障害児援護対策費として二十万円の配分を受けたので、日ごろ楽しみうすい悪まれない子らを慰め、励ましそうと、この日の招待となったもの。

当日は漁業協同組合やボランティアサークル風の子グループの協力で、網引き、宝さがし、西瓜割りなどで、からだの不自由さも忘れて大はしゃぎ。網引きは三回といった大漁。砂の上のテントでみんないっしょの楽しい食事。おかあさんも、久しぶりのこどもの笑顔にうれしそうだった。



カメラ・レポート



特別清掃区域広がる

管理者はいつも清潔を保って！

いままでに定められている太市の特別清掃区域〝旧平塚〟と〝八幡・中原〟の一部（一七・二％）についで、今回、新たに旧大野、神田、旭、金田地域が特別清掃区域の仲間入りをした。

これで、特別清掃区域の総面積は四〇・四％、人口で八一％強となり、清掃法では、この区域における清潔保持のため、次の義務を定めている。

①特別清掃区域内の土地や建物の占有者は、その土地または建物内の汚物を掃除し清潔を保つとともに便所、汚物貯留を衛生的に維持管理しなければならない。

②たれでも、公園や広場、また道路、河川、港湾などの公共の場を汚さないようにしなければならない。

③この区域内での土地や建物の管理者は、その管理する場所の清潔を保つよう心がけること。

スポーツだより

■石原さん百㍍に17秒5

【第13回平塚陸上競技選手権】▽男子の部・①百㍍石原（春男（高浜ク）11秒5②四百㍍石原（春男（高浜ク）54秒5③八百㍍中原（慶一（雑走会）2分3秒8（タイ記録）④一千五百㍍加藤（慶一（日産車体）4分22秒0⑤五千㍍加藤（慶一（日産車体）15分秒0⑥八百㍍リレーNCR（皇野、二宮、古葉、西山）1分44秒2⑦一千六百㍍リレー江南高（石田、仲宗川、渡辺、杉山）3分53秒8⑧走幅跳村野（慶男（平農高）1㍍75⑨三段跳居沢恒幸（江南高）12㍍47⑩砲丸投相原五十六（日産車体）13㍍60（大会新）⑪円盤投安藤（慶男（雑走会）36㍍80

▽女子の部・①六十㍍加藤春子（高浜高）8秒3②百㍍加藤春子（高浜高）13秒3（タイ記録）③八百㍍猪川真知子（江南高）2分48秒5（大会新）④四百㍍リレー高浜高（加藤、川上、加藤、樋口）54秒4⑤走幅跳野木葉子（江南高）5㍍18（大会新）⑥走高跳真理子（江南ク）1㍍45⑦砲丸投猪川アサヨ（日産車体）9㍍73⑧円盤投宮田美子（高浜高）27㍍54（大会新）

▽男子総合・①江南高62点②日産車体28点③雑走会23点

▽女子総合・①高浜高62点②江南高39点③高浜クラブ14点

▽男女総合・①江南高校101点②高浜高62点③日産車体38点

■45年度中学校競技大会

【バスケットボール】7月21日と22日の二日間にわたって見附台体育館で熱戦を展開、男子決勝戦で江陽中が大野中をくだし優勝、女子は大野中が江陽中を破し優勝した。

【体操】（7月18日見附台体育館）▽団体競技男子①春日野中②江陽中、太洋中／女子①春日野中②江陽中③江陽中、金旭中

▽器械の部・男子①梅津正英（浜岳）②西ケ谷政之（同）③小林昌夫（同）／女子①服部順子（太洋）②藤井ひとみ（金旭）③宮川理代（同）

【バレーボール】（7月17日・見附台体育館）▽男子優勝土沢中②金旭中▽女子優勝春日野中③大野中

【卓球】（7月15日・16日見附台体育館）▽団体戦・男子優勝江陽中②金旭中③大野中／女子優勝江陽中②金旭中▽個人戦・男子優勝菅木（太洋）②青木（江陽）／女子優勝高崎（江陽）②武井（江陽）

【サッカー】（7月13日・14日金旭中）優勝金旭中②江陽中③春日野中、大野中

【軟式庭球】（7月13日・14日松風町）▽団体戦・男子①大野中②金旭中、女子①太洋中②金旭中

【野球】（7月13、14、16日須賀）優勝春日野中②大野中（2対1）

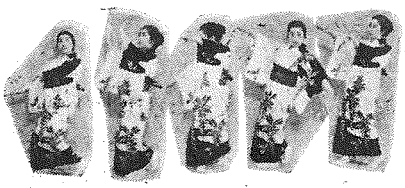
第12回

湘南盆踊り大会

8月17・18・19日

■ところ
見附台公園
（体育館前）

■時間
午後6時～9時



主催・平塚レクリエーション研究会　後援・市教育委員会

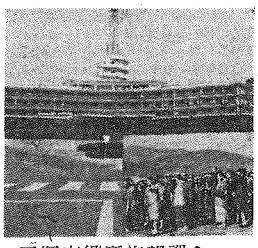
ときの9月16日 施設見学会へどうぞ

■コース　図書館玄関前9時集合―図書館―競輪場―進和学園―東海大学（昼食）―大神清掃作業所―消防訓練場―県営水道寒川水源―馬入工業団地―市役所前（解散）

■応募　市内居住の満20才以上の人100人まで

■申込　9月1日までに往復ハガキに、住所氏名、電話を明記、また団体での申し込みは確定人員と代表者下記へ…先着順でしめ切ります。

■費用　無料（ただし二百円の昼食代必要）



応募先・平塚市浅間町9番1号　平塚市役所広報課へ

うまいお弁当どうしたら……食生活改善に熱意

あなたもいますぐ"ママの会"会員に

『今日の食卓に母親の愛情と智恵を盛りましょう』を目標に、いま、"ママの会"（今井広子会長）では、キッチンカー（公民館）を使って年間二十回以上にわたり各地域を巡回、栄養改善指導に活躍している。

家庭の主婦に一人でも多く会員になってもらいたいし、また栄養指導を巡回開設した場合、参加してもらいたいと呼びかけている。

＜ママの会＞会員は、よりよい食生活を営み、広めていくなど、自治会や町内会、となり組みなどの主婦で構成されており、現在会員は百十一人。

この事務局は、塚保健所栄養係で、会員は月一回、食生活改善の講習会に出席、一年間栄養のバランスや料理を学ぶ。

会費は年間一千二百円、これで機関紙の発行や料理実習など地域の食生活改善運動を盛りあげるもの。

現在、県の委託講習十一回、スキムミルクの委託十回の計二十一料理講習風景・今日もママの会は、地域の公民館を巡回、おいしい弁当づくりに取り組んでいる。

回にわたって市立の公民館を使って地区の主婦に料理講習をだなっている。

また、給食のない幼稚園や中学校のお弁当は、どうしたらうまい栄養豊富なお弁当になるかなど、食生活の改善と熱意を燃やしている。

＜ママの会＞は、あなたがたの主婦に賛成してもらえるなら、すぐでも会員になってほしいといっている。

▽申し込み・住所、氏名、生年月日、家庭の職業、電話番号を明記、はがきか直接、平塚保健所（豊原町六―二一）へ。

▽会費・年間一千二百円

▽内容と行事・毎月第一火曜日10時～15時／8月講親会と講演／9月実習学節料理と講演／10月実習つくりと講習／11月上旬味をみる会・下旬正月料理／1月新年会／2月実習伝達講習のための研修一品料理とか／3月実習手がるなお菓子の作り方と学習。

計量を守る

市内23会場で巡回検査

経済部商工課は、ことしも計量器の定期検査を県計量検定所と協力して市内二十三会場で二十日間にわたって実施する。

正量取り引きを守るために、計量法は営業用・業務用はかりについては公式の定期検査を義務づけて計量の安全を図ることによって市民の福祉に貢献しようとするもので、今回、計量法が次のように改正された。

【改正点】▽正品量表記商品（密封商品）については①あらかじめ商品をはかって缶詰・びん詰・袋詰などにして売る場合は、その商品を正確にはかり、正味量と表記した者の名称と場所を明記する。▽はかり売り商品については①購入者の目の前で計量すること②購入者が計量に立ちあわない場合は、正味量と表記した者の名称と場所を明記する③はかり売り商品購入者の目の前で計量する。購入者が計量に立ちあわない場合は伝票に目方を記入してわたす伝票に目方を記入してわたすこと④あらかじめ計って売る商品は目方を明示した札をそばにおくか、目方を包装紙の上に書くこと

【正量取引きのきまり】①検定合格した計量器を使う②計量器で量目を正確にはかる③はかりは正しく水平にすえつけて使う④はかりは正しく等距にあわせてから使う⑤大きい目盛りのはかりで少量の目方をはからない⑥簡単計量に使用するさお・ポールなどの風袋には目方を表示する⑦メートル法計量単位を使うなど…。

なお、計量器定期検査には、懸垂指示はかりの手数料十円から大きな台手動はかり（検査手数料八十円）など若干の手数料が必要。

計量器の検査日程

9月10日		中央農協旭支所
〃 11日	（前）	市立城島公民館
〃 〃	（後）	中央農協岡崎支所
〃 14日		中央農協中原出張所
〃 16日	（前）	市立豊田公民館
〃 〃	（後）	中央農協金田支所
〃 17日	（前）	市立土屋公民館
〃 〃	（後）	市立松原公民館
〃 18日		〃
〃 21日		四之宮公民館
〃 22日		市立神田公民館
〃 24日		市立富士見公民館
〃 25日		〃
〃 28日		平塚競輪場
〃 29日		〃
〃 30日		市立金目公民館
10月1日		市立花水公民館
〃 2日		〃
〃 5日		中央農協八幡出張所
〃 6日		市立見附台体育館
〃 7日		〃
〃 8日		〃
〃 9日		〃

※時間・（前）は9時30分～11時30分（後）は13時～15時　1日のときは9時30分～15時まで（屋休み12～13時）

市民の声200件収録

あなたの近くを巡回します

広聴パトロール

五日から益川水路月末実施している広聴パトロールは八月十一日で過去十回、二千七会場を巡回した。資料の収集も約二百件をこえたが、いずれも市民の生の声ともいえる貴重な意見であった。

引き続いて、広報課広聴係では八月十九日以降の"広聴パトロール・巡回区域と日程を決めたので、市民のみなさんが、当日一人でも多く参加して、市政に対する貴重な意見や要望をぶちまけてほしい。

【巡回日程】▽土屋地区八月十九日・土屋幼稚園（9時30分～12時）／七国荘（14時～15時）／寺分公民館（15時30分～16時30分）▽金目地区八月二十六日・片岡部落集会所（9時30分～12時）／金目公民館（14時～15時）／真土公民館（15時30分～16時30分）▽太鼓塚地区九月二日・八幡公民館・真土公民館（9時30分～12時）／四之宮公民館（14時～15時）／横内公民館（15時30分～16時30分）▽富士見地区九月三十四日・春日神社社務所（9時30分～12時）／豊岡公民館（14時～15時）／四区町内会公民館（15時30分～16時30分）▽岡崎地区九月三十日・大神公民館（9時30分～12時）／岡崎公民館（14時～15時）／西海地区落集会所（15時30分～16時30分）▽神田地区九月二十六日・大神公民館（9時30分～12時）／田村公民館（14時～15時）／横内公民館（15時30分～16時30分）▽富士見地区九月二十四日・春日神社社務所（9時30分～12時）／豊岡公民館（14時～15時）／四区町内会公民館（15時30分～16時30分）▽岡崎地区九月三十日・大神公民館（9時30分～12時）／岡崎公民館（14時～15時）／西海地区落集会所（15時30分～16時30分）▽豊田地区九月二十六日・大神公民館（9時30分～12時）／田村公民館（14時～15時）／横内公民館（15時30分～16時30分）▽豊田地区九月二日・豊田公民館（9時30分～12時）／消防第15分団（14時～15時）／豊田青少年公民館（15時30分～16時30分）▽神田地区九月十六日・大神公民館（9時30分～12時）／田村公民館（14時～15時）／横内公民館（15時30分～16時30分）▽富士見地区九月二十四日・春日神社社務所（9時30分～12時）／豊岡公民館（14時～15時）／四区町内会公民館（15時30分～16時30分）▽岡崎地区九月三十日・大神公民館（9時30分～12時）／岡崎公民館（14時～15時）／西海地区落集会所（15時30分～16時30分）▽豊田地区九月二日・豊田公民館（9時30分～12時）／消防第15分団（14時～15時）／豊田青少年公民館（15時30分～16時30分）▽豊田地区九月二十六日・大神公民館（9時30分～12時）／田村公民館（14時～15時）／横内公民館（15時30分～16時30分）

浜岳中に六番めのプール

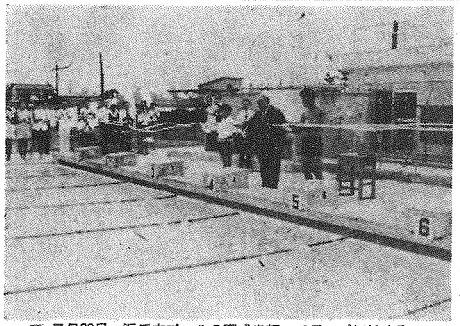
花水小児童と仲良くいっしょに

ことし五月十五日から急ピッチで工事を進めていた浜岳中学校のプールがこのほど完成、七月三十日、生徒、職員が出席、落成式が催された。

市立中学校で六つめの学校プールで、鉄筋コンクリート製、プールサイドはプレキャストコンクリート板組立式で昨年完成した江陽中学校プールと同型のもの。これは現場的短期間ですむ利点がある。

大きさは25メートル15メートルの標準型で三六・二二平方メートルの更衣室、便所、機械室を充実した設備をもつ。すべて夏休みに入って浜岳中はもちろん、花水小の生徒児童が楽しくもの水しぶきをあげ楽しんでいる。

工費は一千三百六十一万五千円



7月30日、浜岳中プールの完成を祝ってテープにはさみを入れる加藤市長

監査の結果

平塚市監査委員伊藤敬氏は、昭和四十四年度の財務に関する事務執行のうち、予算執行、収入支出事務の執行について各課保管の財務関係書類により監査を実施、その結果を公表した。

【監査の対象】・福祉事務所保護課社会課、教育委員会事務局総務課、教育課、社会教育課、体育課、経済課、社会教育課、体育課、経済部農政課

【監査の期間】・昭和四十五年六月九日から同年六月二十三日まで

【監査の結果】・①保護課（45・6・9～45・6・23監査）おおむね適正に処理されていた。②社会課（45・6・9～45・6・23監査）（イ）保育所措置費負担金の収納成績は良好であった。（ロ）支出事務については、おおむね適正に処理されていた。③総務課（45・6・16～45・6・23監査）おおむね適正に処理されていた。④社会教育課（45・6・16～45・6・23監査）支出事務の一部に不備があった。情報に処理されたい。⑤体育課（45・6・16～45・6・23監査）支出事務の一部に不備があったほか、ほぼおおむね適正に処理されていた。⑥農産課（45・6・9～45・6・23監査）総合的に事務処理が適正であるとい。厳重に処理されるよう努められたい。

転出される前にお忘れなく

④番の窓口です

市民生部市民課は、市外へ引っ越しされる人に次のように呼びかけ協力を求めている。

市外へ転出する場合は、印かん米の通帳、市のくみ取り伝票、消毒手数料納入通知書、国保の保険証をもって④番窓口へ。

保健婦による巡回相談開設

平塚保健所では、市立の公民館を使って次の日程にしたがい、保健婦による保健相談を開催する。

【相談内容】①乳幼児相談／育児相談（お乳のやり方や離乳食）②母性相談③成人病相談（高血圧症者の日常生活や食餌相談）④結核相談（検診、入院治療費治療費相談）⑤精神衛生相談⑥その他

【地区別日程】▽神田公民館／毎月第四水曜日▽中原公民館／偶数月の八、十、十二、二月第一水曜日▽田岡公民館／奇数月七、九、十一、一、三月第三水曜日▽金目公民館／九、十一、一、三月第三水曜日▽金目公民館／毎月第一水曜日▽旭公民館／毎月第四水曜日▽豊田公民館／偶数月の八、十、十二、二月第二水曜日▽豊田公民館／奇数月七、九、十一、一、三月第四木曜日▽吉沢公民館／偶数月第四木曜日▽豊田公民館／毎月第二水曜日▽豊田公民館／偶数月の八、十、十二、二月第三水曜日▽豊田公民館／奇数月七、九、十一、一、三月第三水曜日▽豊田公民館／毎月第三水曜日▽豊田公民館／偶数月の八、十、十二、二月第四水曜日

※時間はいずれも午後、時から二時半まで

16ミリ映写機操作技術講習会

市図書館は、16ミリ映写機操作技術講習会を八月二十八日、二十九日の両日、午前九時から図書館3階ホールに開催する。テキスト代二百円が必要。

希望者は図書館視聴覚係へ電話で申し込む。（TEL31・〇四一三）

パリ暮しのコツ

目白三平実益パリ案内

中村武志著

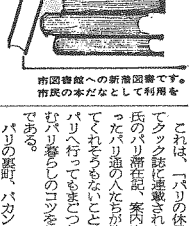
パリ祭のころから八月いっぱいはバカンスシーズンである。サラリーマンはもちろん、パン屋、肉屋、八百屋などあらゆる職業の人たちがみんなバカンスにいってしまう新聞や雑誌が急に薄くなるという。

これは、「パリの休日」と題してクック誌に連載された目白三平氏のパリ滞在記、案内書で、気取ったパリ通の人たちが決して教えてくれそうもないこと、突然明日パリへ行ってもまにつかないですむパリ暮らしのコツを集めたものである。

パリの裏町、バカンスのたのしみ、生活の知恵など、徹底した合理性やフランス人気質が華麗なタッチでユーモラスに描かれ、そのほぼ楽しい庶民の生活はうたくしたものの共感をよび、興味深いものがある。

パリへ行ってみたいあこがれのパリ・ツアーは行ってみたいあこがれのパリを知るための座右の書。

紺碧の海辺ニース海岸…8月いっぱいのパリはバカンスシーズンである。あらゆる職業の人たちがみんなバカンスにいってしまい新聞や雑誌が急に薄くなるという。



市図書館への新着図書です。市民の本だなとして利用を

みんなのまちを
みんなできれいに
しょうちゃんだいら
ひらつか
帰りには　なかよく　みんなで後始末
平塚市美化運動実施本部
民生部市民課市民係（22）1700内212

新着図書

花と匂い　伊藤整
女舞　秋元松代
南北朝の疑惑　林青梧
闇の中の子供　小松左京
新・おんなが写　長谷川幸延
昭和文学覚え書　平野謙
現代詩入門　小海永二
アメリカ文学とその風土　柳生望
経験的小説論　石川達三
続・白い巨塔　山崎豊子
図説・日本の手品　平岩白風
日本美術の女性たち　鈴木敬三
女人の京　高木彬太郎
カラー・蒸気機関車の旅　岡部伊都子
誰も書かなかった連　山室静
北欧の民話　和歌森太郎他
現代詩選集　上下　竹内卓一
中国の建築　水野祥太郎
砂漠の国の病院で　椎松宏嘉

図書館

月例催物・図書館

▽8月23日（日）14時・こども眼科会「隠れ使いサリー」ほか。

▽9月5日（土）15時・レコードコンサート映画音楽

▽9月6日（日）14時・文化映画会"日本の祭り"

市図書館は、図書館3階ホールに上・日曜ごとに、ステレオコンサートと映画会を開いている。お気軽にどうぞ…。

特集1ヨーロッパ映画補

予防接種カレンダー

45年後期

第一弾は三種混合

個人通知はありません　この日程表を見やすい所へ

三種混合

■対象・第1期…生後3か月以上9か月までの赤ちゃん　満3才未接種は3回　第2期…1期完了後1年から1年半経過したもの（1回接種）　第3期…来春入学予定のもの（1回接種・9～10月実施）
■時間・午後1時30分より午後3時まで／予防接種には「予防接種手帖」と「問診票」をお忘れなく
■巡回日程（1回目）
8月19日（水）　旧四之宮公民館
〃　20日（木）　富士見公民館　旭公民館
〃　21日（金）　神田公民館　八幡公民館
〃　24日（月）　豊田小学校　横内団地集会場
〃　25日（火）　金目公民館　土沢農協
〃　26日（水）　中原公民館
〃　27日（木）　花水公民館
〃　28日（金）　須賀公民館　見附台武道場
■2回め
9月9日（水）　旧四之宮公民館
〃　10日（木）　富士見公民館　旭公民館
〃　11日（金）　神田公民館　八幡公民館
〃　14日（月）　豊田小学校　横内団地集会場
〃　16日（水）　金目公民館　土沢農協
〃　17日（木）　中原公民館
〃　18日（金）　花水公民館
〃　22日（火）　須賀公民館　見附台武道場
■3回め
9月30日（水）　旧四之宮公民館
10月1日（木）　富士見公民館
〃　2日（金）　神田公民館　八幡公民館
〃　5日（月）　豊田小学校　横内団地集会場
〃　6日（火）　旭公民館
〃　7日（水）　金目公民館　土沢農協
〃　8日（木）　中原公民館
〃　9日（金）　花水公民館
〃　13日（火）　須賀公民館　見附台武道場

育児巡回相談

■対象・1歳未満の乳児
■時間・午前9時から午前10時30分
■巡回日程・（母子手帳忘れずに）
9月21日（月）　金田公民館
9月22日（火）　南原公民館
〃　25日（金）　東中原公民館
〃　26日（土）　中原公民館
〃　28日（月）　横内団地集会場
〃　29日（火）　神田公民館
〃　30日（水）　花水公民館
10月1日（木）　須賀公民館
〃　2日（金）　崇善公民館
〃　3日（土）　土屋公民館
〃　5日（月）　旧四之宮公民館
〃　6日（火）　富士見公民館
〃　7日（水）　吉沢公民館
〃　8日（木）　松原公民館
〃　9日（金）　豊田公民館
〃　12日（月）　真土公民館
〃　13日（火）　八幡公民館
〃　14日（水）　岡崎公民館　城島公民館
〃　15日（木）　旭公民館
〃　16日（金）　金目公民館

小児マヒ生ワク

■対象・1回目…昭和45年1月1日から45年6月30日の出生者　2回目…昭和44年7月1日から昭和44年12月31日の出生者　その他…満2歳までのもので、2回投与を受けていないもの。
■時間・午後1時30分より午後3時
■巡回日程
10月19日　金目公民館　土沢農協
〃　20日　旭公民館　富士見公民館
〃　21日　豊田小学校　中原公民館
〃　22日　神田公民館　八幡公民館
〃　23日　須賀公民館　花水公民館
〃　26日　旧四之宮公民館　横内団地集会場
〃　27日　見附台武道場
11月6日　富士見公民館
〃　9日　横内団地集会場　旧四之宮公民館
〃　10日　神田公民館　八幡公民館
〃　18日　須賀公民館　松原公民館
〃　19日　中原小学校
〃　20日　花水公民館
〃　21日　見附台武道場
■2回め
11月11日　金目公民館　土沢農協
〃　12日　旭公民館　豊田小学校
〃　13日　富士見公民館
〃　16日　横内団地集会場　旧四之宮公民館
〃　17日　神田公民館　八幡公民館
〃　25日　須賀公民館　松原公民館
〃　26日　中原小学校
〃　27日　花水公民館
〃　28日　見附台武道場

種痘

■対象・第1期…45年11月号広報ひらつかで発表する。第2期…来春入学予定のもの
■時間・午後1時30分から午後3時
■接種日
12月1日　金目公民館　土沢農協
〃　2日　旭公民館　豊田小学校
〃　3日　富士見公民館　中原公民館
〃　4日　神田公民館　須賀公民館
〃　5日　八幡公民館
〃　14日　旧四之宮公民館　横内団地集会場
〃　15日　見附台武道場　花水公民館
■判定日
12月8日　金目公民館　土沢農協
〃　9日　旭公民館　豊田小学校
〃　10日　富士見公民館　中原公民館
〃　11日　神田公民館　須賀公民館
〃　12日　八幡公民館
〃　21日　旧四之宮公民館　横内団地集会場
〃　22日　見附台武道場　花水公民館

インフルエンザ

■対象・満2歳以上のもの（毎年2回接種）
■時間・午後1時30分から午後3時
■巡回日程（1回め）
11月4日　金目公民館　土沢農協
〃　5日　旭公民館　豊田小学校

ツベルクリン

■対象・満3か月から昭和40年4月2日までの出生者
■時間・午後1時30分から午後3時
■接種日
1月6日　土沢農協　金目公民館
〃　11日　豊田小学校　岡崎公民館
〃　12日　金田公民館　南原公民館
〃　16日　横内団地集会場
〃　19日　神田公民館
〃　20日　旭公民館
〃　25日　旧四之宮公民館
〃　26日　富士見公民館
〃　30日　花水公民館
2月2日　花水公民館
〃　3日　須賀公民館
〃　6日　真土公民館
〃　10日　八幡公民館
〃　13日　中原小学校
〃　16日　松原公民館
〃　17日　見付台武道場
■判定日
1月8日　土沢農協　金目公民館
〃　13日　豊田小学校　岡崎公民館
〃　14日　金田公民館　南原公民館
〃　18日　横内団地集会場
〃　21日　神田公民館
〃　22日　旭公民館
〃　27日　旧四之宮公民館
〃　28日　富士見公民館
2月1日　花水公民館
〃　4日　花水公民館
〃　5日　須賀公民館
〃　8日　真土公民館
〃　12日　八幡公民館
〃　15日　中原小学校
〃　18日　松原公民館
〃　19日　見付台武道場

三種混合

■対象・第1期…生後3か月以上9か月までのもの、その他満3歳までで未接種のもの（3回接種）　第2期…1期完了後、1年から1年半経過したもの（1回接種）
■時間・午後1時30分から午後3時
■巡回日程（1回目め）
2月22日　金目公民館　土沢農協
〃　23日　豊田小学校　富士見公民館
〃　24日　中原公民館　旭公民館
〃　25日　神田公民館　八幡公民館
〃　26日　須賀公民館　花水公民館
3月1日　横内団地集会場　旧四之宮公民館
〃　2日　見付台武道場
※2回め、3回めについては次号で

赤ちゃんのステージ（32）

川村大介ちゃん
かわむらだいすけ

☆住所　田村5713―1鈴木運送勤務の川村　守さん（25）と妻愛子さん（24）の長　・生後5か月・身長61㌢・体重6.3㌔のはだかになるとよろこぶ愛きょういっぱいの赤ちゃん。ちょっとおさまえてやるだけでぐっと立つほど運動神経も抜群。両親とも茨木県結城郡の出身。

広報紙に掲載する赤ちゃん、今月は応募60人の中から7月22日広報課長が抽せん大介ちゃんに決まった。

募集

《応募》官製はがきに住所・父母の氏名・赤ちゃんの名まえと生年月日・親の年齢・電話番号・父親の職業を書いてお出しください。応募は1年未満の赤ちゃんに限ります。
■あて先・平塚市浅間町9番1号・平塚市役所広報課赤ちゃん募集係。■応月抽せんのうえ、一人ずつ広報紙に掲載、記念写真と市長の色紙・掲載広報紙10部を差しあげます。（広報課）

予防接種を受けるときは　問診票忘れずに

衛生課では、予防接種をうけるときは、次のような注意をしてほしいといっている。
①予防接種は身体の状態が良いときにうけてほしい（当日、身体のぐあいが悪い人は直接、受け付けか医師へ）
②当日は、必ず体温をはかってから会場へ。
③現在治療中の人は主治医に相談してからきてほしい。
④「予防接種手帳」には住所・氏名・生年月日を記入する。
また、新たに『問診票』を使うので、あらかじめ必要事項を記入、会場へ。
『問診票』は各家庭へ発送準備中だが、記入内容は、⑤今日の体温⑥はな水がでる⑦せきがでる⑧下痢をしている⑨今湿疹がある⑩体質のことで医師に注意されたことがある⑪現在病気で医師にかかっている⑫最近一か月以内に受けた予防接種は・⑬入学前の子で以前に種痘・ジフテリアを受けたことがある⑭一か月以内にはしかにかかったか⑮どこにも異常がない…など、いずれも該当する項目に○をつける。

また、この像には、元和三年（一六一七）に鎌倉鶴ヶ谷の大仏師大貫が修理したことを明記の棟札が残っているなど平塚市にとってきわめて貴重なもの。

新たに薬師如来を重文指定

上平塚

市教育委員会は、六月十二日定例会を開き、上平塚薬師堂に古来より伝わる八薬師如来像を平塚市重要文化財に指定することに決めた。

この薬師如来は像高一四九・一㌢の立像で寄木造り。頭部に鎌倉時代の特色があり、特に顔、鼻の形から貴重な作品といえる。

平塚市重要文化財に指定された上平塚薬師堂の『薬師如来』像

九月末に胃子宮がんの検診

衛生課は、平塚保健所と協力して胃がん子宮がんの無料検診を実施する。対象は、四十歳以上の男女（子宮がんは三十五歳以上の女子）の男女で八月三十一日までに、はがきか電話で衛生課へ。時期は、九月末から十月にかけて、会場は未定。

いらなくなった犬引き取ります

捨て犬による浮浪犬の増加と危害を防ぐため、平塚保健所では次の日程で不用犬（いらなくなった犬）の定時収容を実施する。なお、印鑑が必要となる。

【日程・会場】▽8月27日・10時～5分（東中原公民館）／10時10分～15分（真土公民館）／10時20分～25分（神田公民館）／10時30分～35分（旧四之宮公民館）／10時40分～45分（大野公民館）／10時50分～55分（松原公民館）／11時5分～10分（須賀公民館）／11時15分～20分（花水公民館）
▽8月28日・10時～5分（金目公民館）／10時15～20分（中原公民館）／10時25分～30分（豊田公民館）／10時35分～40分（城島公民館）／10時50分～55分（岡崎公民館）／11時5分～10分（金田公民館）／11時20分～25分（金目公民館）／11時35分～45分（千屋公民館）

青少年映画劇場
おとなこども50円

8/16（日）＜あさ8時＞　透明剣士　日活紅谷座

8/23（日）＜あさ8時半＞　キングコングの逆襲　東宝旭劇場

拳式と披露宴は
市民センターへ

写真料金
平塚市写真師会協定料金

白黒（八ツ切り）	3枚1組台紙付	焼増1枚台紙付
	2,000円	300円
カラー（八ツ切り）	2枚1組台紙付	焼増1枚台紙付
	3800円	1500円

市民センター事務局

広報手帳

■郵便番号区分に

記載率85%　平塚郵便局では市民のみなさんの協力で、ことしの郵便番号記載率目標85%をあとがしにせまる85%を記録、なおいっそうの協力を呼びかけている。

平塚局では、現在、郵便物の区分作業は名宛によらず、番号による区分を実施している。番号区分は、きわめて能率的で、しかも同一番号をまとめて直接配達局へ送付するので中継局の作業がはぶけて郵便が早く届く。ぜひ協力を…。

■に世話電話局員

ご注意を　最近、電話局員といっかわって電話機器台やらせんコードなどの電話機用器具を売りあるいたり、また、電話帳の広告と郵便振込などの振込書とともに注文をとりあるくものがあり、電話局では、市民のみなさんの注意を呼びかけている。

なお、電話局庶務課人事係は満二十三歳までの高卒の男女社員を募集中。九月二十二日まで。

■経理科など訓練生募集

横浜専修　県立横浜専修職業訓練校は、本年度後期の職業訓練生を募集している。訓練科目は経理科五十人、英文タイプ科、和文タイプ科、写図科が各三十人、夜間の経理科四十人ほど。

九月一日（水）までに、入校願いと身体検査書を添え、もよりの職業安定所へ。

■労働大学講座へどうぞ

短期　県湘南労政事務所は八月二十日から十月二十六日までの、のべ二十六日間にわたって第四十四期神奈川県短期労働大学講座を開く。

この講座は、労働者や使用者などに労働問題に関する基礎的知識を養成普及し、もって合理的な労使関係をつくることで、あなたの参加を待っている。

▽会場・県湘南労政事務所講堂（茅ケ崎駅南口から五分）

▽募集人員・百人

▽受講料・百円

▽講師・横浜市大教授田沼清司、三浦惠司、東京大学教授磯田進氏ら六氏。

▽申し込み・二十日（火）までに所定の申し書により労政事務所へ（やまと）〇四六七（82）〇一八八

■水泳協会が発足

このほど、新たに平塚水泳協会が発足。現在協会員を募集している。

いま、会員は会社関係で十団体、個人会員は二千人ほど。

主な年間の行事は、国、県、市の総合体育大会への選手派遣やガールスカウトなど団体への水泳指導で、泳げない人にもぜひ会員になってほしいと呼びかけている。事務局は、にしきスポーツ店（明石町電22・五六四六）で、会費は個人会員は年間二百円、団体会員は一千五百円。

■社年テニス親睦会へどうぞ

桃浜町庭球場　平塚テニス協会では四十歳以上の市民を対象に、硬式テニス親睦会を開催している。

とき・八月以降の毎日曜日の午後一時より。

ところ・桃浜町庭球場／白鵬、軽装、硬式シューズ持参する。

■児童向け写真博カラー映画

映画会　では、夏休みのこと、もたちに良い映画をみてもらおうと、八月十日、十一日の両日映画会を同銀行会議室で開く。

▽上映・『どうぶつむかしのこどもたち』『エキスポ70日本万国博』（カラー）

▽時間・午後一時半～二時

おかあさま方も気軽にぜひ。

ひらつかさん

声のひろば

夜間危険な下花水橋

平塚駅方面への唯一の道

主桁、路面も補修します

問　唐ケ原の住民にとって下花水橋は、ただ一つの平塚駅方面への道である。

橋も相当破損しており、平塚海岸一大磯線の開通時には当然新しい橋ができると聞くが、それまでの間、定期的な補修をしてもらいたい、特に夜間危険なのでなんとか方策を…。

【花水台・鈴木義太郎氏】

お答え　ご指摘のとおりです。ご存知のように下花水橋は老朽化し、毎年補修々々をおわれていますが、本年度も一部主げたの老朽で補修すべく、現在、設計中です。

なお今回も路面の補修なども実施しますが、今後もできるだけ実施していきたいと考えています。

【農設部土木課】

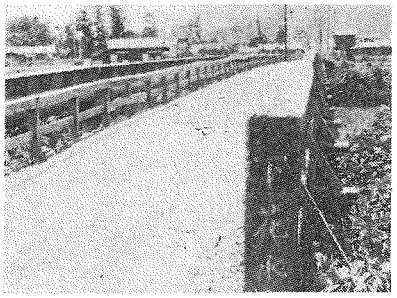
■黒猫の死体処理について・猫の死がいの取りかたづけを依頼したら、『まっ、そちらにまわる車がない』といわれて、半月くらいたってからそれでもかたづけてくれた。

ものがものだけに、一刻も早くかたづけてほしい気持ちだったし、今後なんどが即応体制をつくってほしい。

【桃浜町・山田要子さん】

お答え　犬・猫などの死体とか、不衛生なものは早く処理してしまうことが望ましいことです。しかし現在清掃課の人員機械では待機していて連絡があったら直ちに出動する余裕がありませんので作業が出動した直後とかで条件が一番悪いときに連絡されたと思われます。できるだけ早く処理しますが、道路の真中などで死ぬ前に道路の端にでも移していたらけれは幸いです。

【星生部清掃課】



老朽化が激しく、毎年補修におわれる下花水橋ことしは主げたの補修を設計中

推計人口

人口総数	163,803人	
世帯 〃	41,165世帯	
市域面積	67.88km²	
前月比世帯増	204世帯	
〃 人口増	654人	
市街地	74,924人	（19,762世帯）
大野	38,218人	（9,051 〃 〃）
豊田	3,162人	（762 〃 〃）
神田	14,174人	（3,638 〃 〃）
城島	2,454人	（549 〃 〃）
岡崎	2,640人	（629 〃 〃）
金田	3,853人	（965 〃 〃）
旭	11,604人	（2,914 〃 〃）
土沢	4,203人	（838 〃 〃）
金目	8,571人	（2,057 〃 〃）

（45・7・1現在）

あたたかいこころ

平塚市善意銀行（市福祉事務所内）へよせられた寄付・寄金を報告します。（敬称略）

▽社会福祉のために・市職員山口七郎（18回め）一千円、宮松町三橋千枝子一千円ほかに衣類、市職員岩名八十七円、平塚盲人協会（会長石井嘉茂）三万円、平塚市身体障害者福祉協会（会長近藤鴻蔵）一万五千円

▽生活の苦しい人へ・中里井田ギネ一千円、青年教室あじさい教室第二同人千五百一千五円、匿名・市民五百円、黒部丘山口平八（82回め）一千円、高梨（6回め）衣類

▽身体障害者へ・豊原町サクルト一女性（7回め）一千円、愛の母子像（市庁舎玄関前）二千二百九十八円

▽盲聾へ・神田交通一同五千円

▽老人ホームへ・黒部丘匿名一女性二千円、明石町稲村マツ九千五百円、八幡上田ベッド一式

▽在宅精薄児生活訓練会へ・中原下宿山田実春子二箱

▽チリ・ペルー震災見舞金・山田銀郎一千円、中原小学校児童会（代表古越佳文）一万四千百二円、大神小堀信雄一千五百四十円

障害者の税が軽減

昭和四十五年度の収入分から障害者控除の範囲が広まるとともに控除額の引き上げが行なわれる。

改正点は、（1）六十五歳以上の者で精神薄弱者または身体障害者に準ずる人（2）同、重度精神薄弱または身体障害者の一級、二級に準ずる人が加わり、これらの人は福祉事務所長が認定し、必要（申告）なときに福祉事務所に申し出を…。

なお、七月にねたきり老人調査をおこなったが、調査員が訪問しなかった家庭で、ねたきりの六十五歳以上の人がいる家庭では近くの民生委員か、市福祉事務所保護課（電22・一七〇〇内線・四四）へ。

教育相談

意地っ張りで強情な子

小学二年女子

談室で扱った事例から

―こんな子ども―

一人姉妹の末っ子。学校では明るく、元気で皆から好かれている子ですが、家では親のいうことを全て聞かず、とにかくはなっていたり、おどしたりすると意地っ張りで意地っ張りなどになっているのです。

"もっとよってよ"といわんばかりに平然としています。なぜ―

この子は一学期の成績を基に担任から比較され成績の悪いことを叱られたこと、学校での態度―幾分落ち着きに欠けるという評価を注意されたことがどうも心にひびいていたらしいのです。

どうせ姉よりできが悪いんだという気持からか、自分は好かれていないという不安に変わり、その不安を消すために家族への愛情度を試してみたりしました。

そのときにとうしたら子どもの気持、その下にわだかまっている不安に気づけばよかったのですが、固用は一年生にもなってといってしかります。いたずらをしてやっぱりだめな子ねと反抗をおいます。子どもはそれに対して、自分の気持が受け入れられなかったことへの不満を、家のものから自分は嫌われているんだという不安をこまかすために、ますます強情で意地っ張りなどになっているのです。

ことのおこりは通園後中心となった姉妹間の比較です。そしてそこから生じた不安をおかえって助長するような扱いにあったのですから、まずこの子に対しての態度を変えることです。

甘えたいという気持を満してやることと、一方でいたずらなどにはいちい角を立てないことです。

信頼を中心とした